

STN	Elektrické prístroje na detekciu horľavých plynov v obytných budovách. Časť 2: Elektrické prístroje na trvalú prevádzku pevne inštalované vo vozidlach na voľný čas a v podobných priestoroch. Dopĺňajúce skúšobné metódy a požiadavky na prevádzkové vlastnosti. Zmena A1	STN EN 50194-2/A1
		37 8370

Electrical apparatus for the detection of combustible gases in domestic premises Part 2: Electrical apparatus for continuous operation in a fixed installation in recreational vehicles and similar premises - Additional test methods and performance requirements

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 12/16

STN EN 50194-2 z júla 2007 sa bez tejto zmeny A1 môže používať do 14. 3. 2019.

Obsahuje: EN 50194-2:2006/A1:2016

124033

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR, 2017

Podľa zákona č. 264/1999 Z. z. v znení neskorších predpisov sa môžu slovenské technické normy rozmnožovať a rozširovať iba so súhlasom Úradu pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR.

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN 50194-2:2006/A1

June 2016

ICS 13.320

English Version

Electrical apparatus for the detection of combustible gases in domestic premises - Part 2: Electrical apparatus for continuous operation in a fixed installation in recreational vehicles and similar premises - Additional test methods and performance requirements

Matériels électriques pour la détection des gaz combustibles dans les locaux à usage domestique - Partie 2: Matériels électriques en fonctionnement continu et en installation fixe dans les véhicules de loisir et locaux similaires - Méthodes d'essai supplémentaires et exigences de qualité de fonctionnement

Elektrische Geräte für die Detektion von brennbaren Gasen in Wohnhäusern - Teil 2: Ortsfeste elektrische Geräte zum kontinuierlichen Betrieb in Freizeitfahrzeugen oder ähnlichen Umgebungen - Ergänzende Prüfverfahren und Anforderungen an das Betriebsverhalten

This amendment A1 modifies the European Standard EN 50194-2:2006; it was approved by CENELEC on 2016-03-14. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this amendment the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This amendment exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization
 Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
 Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

European foreword	3
1 Scope.....	4
2 Normative references	4
3 Terms and definitions	5
4 General requirements	5
4.1 General.....	5
4.2 Construction	5
4.3 Indicators and alarms	5
4.4 Fault signals	5
4.5 Output signal	5
4.6 Labelling and instructions.....	5
4.6.1 Labelling	5
4.6.2 Cautions	5
4.6.3 Instruction booklet.....	5
4.6.4 Packaging	6
5 Test and performance requirements	6
5.1 General requirements for tests.....	6
5.2 Normal conditions for tests.....	6
5.2.1 General.....	6
5.2.2 Test gases for alarm testing.....	6
5.2.3 Test gas volume ratios.....	6
5.2.4 Speed of test gases.....	6
5.2.5 Power supply.....	6
5.2.6 Temperature	6
5.2.7 Humidity	6
5.2.8 Pressure	6
5.2.9 Removable parts.....	6
5.3 Test methods and performance requirements	6
5.3.1 General.....	6
5.3.5 Alarm test during warm-up time.....	6
5.3.11 Electromagnetic compatibility	6
5.3.13 Effects of other gases	6
5.3.15 Ignition test.....	6
5.3.101 Mechanical environment.....	7
5.3.102 Corrosion (salt mist) (applicable to recreational craft only)	7
5.3.104 Immunity to electromagnetic environment.....	7
6 Self-contained battery powered apparatus.....	8

European foreword

This document (EN 50194-2:2006/A1:2016) has been prepared by CLC/TC 216, "Gas detectors".

The following dates are fixed:

- latest date by which this document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2017-03-14
- latest date by which the national standards conflicting with this document have to be withdrawn (dow) 2019-03-14

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

1 Scope

In the entire clause replace EN 50194 by EN 50194-1.

In the following sentence replace EN 61779-1 and EN 61779-4 by EN 60079-29-1:

Apparatus complying with this standard is not considered suitable for industrial or commercial installations for which EN 60079-29-1 apply.

In the following note replace EN 61779 series by EN 60079-29-1:

NOTE 2 Apparatus tested in accordance with EN 60079-29-1 will not necessarily comply with this standard.

2 Normative references

Replace the entire Clause 2 by:

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 437:2003, *Test gases – Test pressures – Appliance categories*

EN 13878:2003, *Leisure accommodation vehicles – Terms and definitions*

EN 50194-1:2009, *Electrical apparatus for the detection of combustible gases in domestic premises – Test methods and performance requirements*

EN 60079-1:2008, *Explosive atmospheres - Part1: Equipment protection by flameproof enclosures “d”*

EN 50270:2015, *Electromagnetic compatibility – Electrical apparatus for the detection and measurement of combustible gases, toxic gases or oxygen*

EN 60068-2-6, *Environmental testing – Part 2-6: Tests – Test Fc: Vibration (sinusoidal) (IEC 60068-2-6)*

EN 60068-2-7, *Environmental testing – Part 2-7: Tests – Test Ga: Acceleration, steady state (IEC 60068-2-7)*

EN 60068-2-27, *Environmental testing - Part 2-27: Tests - Test Ea and guidance: Shock (IEC 60068-2-27)*

EN 60068-2-52, *Environmental testing - Part 2-52: Tests - Test Kb: Salt mist, cyclic (sodium chloride solution) (IEC 60068-2-52)*

EN 60529, *Degrees of protection provided by enclosures (IP Code) (IEC 60529)*

EN 60721-3-6:1993, *Classification of environmental conditions - Part 3: Classification of groups of environmental parameters and their severities - Section 6: Ship environment (IEC 60721-3-6:1987 + A1:1991)*

EN 60945:2002, *Maritime navigation and radiocommunication equipment and systems - General requirements - Methods of testing and required test results (IEC 60945:2002)*

ISO 7637-2:2011, *Road vehicles - Electrical disturbances from conduction and coupling - Part 2: Electrical transient conduction along supply lines only*

koniec náhľadu – text d'alej pokračuje v platenej verzii STN